



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

15 décembre 2009

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 14 décembre 2009 à Paris, sous la présidence de M. Lluís Maria de Puig, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Commission permanente (Berne, 20 novembre 2009) :**

i. *Résolution 1698 (2009) « Modifications de diverses dispositions du Règlement de l'Assemblée parlementaire »* : conformément au paragraphe 7, a chargé le Secrétariat de préparer la révision des « lignes directrices sur l'observation des élections par l'Assemblée parlementaire » ;

ii. *Résolution 1699 (2009) « Incidences procédurales de la Résolution 1600 (2008) de l'Assemblée parlementaire sur le Conseil de l'Europe et ses États observateurs – situation actuelle et perspectives et des textes apparentés de l'Assemblée »* : conformément au paragraphe 8, a chargé le Secrétaire Général de l'Assemblée de transmettre ce texte aux délégations d'observateurs parlementaires ;

- **1ère partie de session de l'Assemblée de 2010 (25-29 janvier 2010) :**

i. *Demandes de débats d'urgence :*

a. « Fausses pandémies – une menace pour la santé » (soumise par la commission des questions sociales, de la santé et de la famille) : a décidé de recommander à l'Assemblée de ne pas tenir de débat selon la procédure d'urgence sur cette question ;

b. s'est déclaré favorable à la tenue d'un débat selon la procédure d'urgence sur les conséquences de la crise financière mondiale, sous réserve qu'une telle demande soit formellement déposée ;

ii. *Ordre du jour de la partie de session* : a établi le projet d'ordre du jour ;

iii. *Comité mixte (jeudi 28 janvier 2010, 18h30)* : est convenu de proposer au Comité des Ministres d'inclure les points suivants à l'ordre du jour de la réunion :

a. Renforcement du dialogue et de la coopération entre l'Assemblée parlementaire et le Comité des Ministres ;

b. L'avenir de la Cour européenne des droits de l'homme ;

- **Communications :**

i. a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ;

ii. a tenu un échange de vues avec le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe ;

- **Renvois et transmissions en commissions** : voir annexe ;

- **Débat de 2010 sur l'état de la démocratie en Europe** : a marqué son accord de principe avec la proposition de la commission des questions politiques sur le thème « Les sources extra-institutionnelles du pouvoir en régime démocratique » qui ferait l'objet d'un débat joint avec le rapport sur « La crise économique et la légitimité démocratique en Europe » ;

- **Forum sur l'avenir de la démocratie (Kiev, 21-23 octobre 2009)** : a approuvé les propositions, contenues dans le document [AS/Bur (2009) 109], sur les suites à donner par les commissions pertinentes de l'Assemblée aux conclusions du Forum ;

- **Observation d'élections :**

i. **Ukraine : élection présidentielle (17 janvier 2010)** : a pris note du compte rendu ainsi que du communiqué de presse sur la mission pré-électorale (Président de la commission ad hoc : M. Eörsi, Hongrie, ADLE) qui a eu lieu du 24 au 26 novembre dernier ;

- **Les conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie :**

i. **Commission ad hoc du Bureau sur la promotion du dialogue entre les délégations géorgienne et russe de l'Assemblée** : a été informé par le Président de son intention de consulter les délégations géorgienne et russe de l'Assemblée d'ici la partie de session de janvier 2010 sur la poursuite des travaux de cette commission ad hoc ;

ii. **Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi)** : a été informé par le Président de la commission de suivi des travaux sur cette question ainsi que de l'intention de la commission de présenter un rapport lors de la partie de session d'avril 2010 ;

- **Commission ad hoc sur la mise en œuvre de la Résolution 1416 (2005) sur le conflit du Haut-Karabakh traité par la Conférence de Minsk de l'OSCE** : a tenu un échange de vues sur le maintien de cette commission ad hoc et a décidé de revenir sur cette question lors de l'une de ses réunions au cours de la partie de session de janvier 2010 ;

- **Président honoraire de l'Assemblée** : a décidé de conférer le titre de Président honoraire de l'Assemblée à M. Van der Linden ;

- **Date et lieu des prochaines réunions :**

- . Strasbourg, lundi 25 janvier 2010 à 8h00 ;
- . Strasbourg, vendredi 29 janvier 2010 à 8h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Observateurs de l'Assemblée
Secrétaire Général du Congrès
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Saisines et transmissions aux commissions

- i. Le Bureau a approuvé les renvois et modifications de renvois suivants, qui doivent faire l'objet d'une ratification par l'Assemblée :

A. RENVOIS EN COMMISSIONS

1. **Détournement de la justice pénale en Arménie**
Proposition de résolution présentée par M. Lindblad et plusieurs de ses collègues
Doc. 12060, à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur la procédure de suivi de l'Assemblée sur l'Arménie*
 2. **Mesures propres à assurer la préservation des valeurs fondamentales du sport**
Proposition de résolution présentée par M. Rochebloine et plusieurs de ses collègues
Doc. 12062, à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour information*
 3. **L'impact de la crise économique mondiale sur les pouvoirs locaux et régionaux dans les Etats membres du Conseil de l'Europe**
Proposition de résolution présentée par Earl of Dundee et plusieurs de ses collègues
Doc. 12063, à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour rapport*
 4. **Pour un développement du microcrédit**
Proposition de résolution présentée par Mme Yazdanfar et plusieurs de ses collègues
Doc. 12064, à la commission des questions économiques et du développement *pour rapport*
 5. **La crise économique et la légitimité démocratique en Europe**
Proposition de résolution présentée par M. Zingeris et plusieurs de ses collègues
Doc. 12066, à la commission des questions politiques *pour rapport* et à la commission des questions économiques et du développement *pour avis*
 6. **Les demandeurs d'asile roms dans les Etats membres du Conseil de l'Europe**
Proposition de recommandation présentée par Mme Memecan et plusieurs de ses collègues
Doc. 12073, à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour rapport*
 7. **Protection et mise à disposition du patrimoine culturel audiovisuel**
Proposition de recommandation présentée par Mme Fiala et plusieurs de ses collègues
Doc. 12077, à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport*
 8. **Décision su Bureau**
Les sources extra-institutionnelles du pouvoir en régime démocratique, à la commission des questions politiques *pour rapport*
 9. **Décision du Bureau**
Mesures pour améliorer le caractère démocratique des élections dans les pays membres du Conseil de l'Europe, à la commission des questions politiques *pour rapport* et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme, la commission de la culture, de la science et de l'éducation, la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes et la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour avis*
- #### B. MODIFICATIONS DE RENVOIS
1. **La Déclaration de principes sur l'égalité, et l'action du Conseil de l'Europe**
Proposition de présentée par M. Cilevičs et plusieurs de ses collègues
Doc 12022, à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour avis*

2. **La réforme de la politique commune de la pêche**
Proposition de résolution présentée par M. Korkeaoja et plusieurs de ses collègues
Doc 11902
et
 3. **La Politique Agricole Commune (PAC) de l'Union européenne**
Proposition de résolution présentée par M. Evans et plusieurs de ses collègues
Doc. 12050, renvoi de ces deux propositions à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour un seul rapport*
- ii. Le Bureau a décidé de procéder aux consultations suivantes :
1. **Assurer une protection contre les atteintes à l'honneur et à la réputation des personnes**
Proposition de résolution présentée par M. Harutyunyan et plusieurs de ses collègues
Doc. 12059, consultation de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *sur les suites à donner*
 2. **La liberté de choix éducatif des familles dans tous les Etats membres**
Proposition de résolution présentée par M. Volonte' et plusieurs de ses collègues
Doc. 12061, consultation de la commission de la culture, de la science et de l'éducation *sur les suites à donner*
 3. **Lutter contre le recul des droits humains des femmes dans le monde**
Proposition de résolution présentée par M. Ducarme et plusieurs de ses collègues
Doc. 12065, consultation de la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *sur les suites à donner*

